



Level 1

# Soy Agua

**Original Publisher:** StoryWeaver Community

**Author:** Anitha Selvanathan

**Illustrators:** Adonay Gebru, Ajanta Guhathakurta, Ajit Narayan, Deepa Balsavar, George Supreeth, Lida Balloni, Olivia Villet, Partho Sengupta, Prom Vichet, Sayan Mukherjee, Zainab Tambawalla

**Translator:** Idali Reyes





Hola. Mi nombre es Agua. Mi fórmula química es  $H_2O$  y soy un líquido.





Fluyo como un río.





Caigo como lluvia.





Soy la ola en el mar.





Salgo de la ducha.



Corro de la llave.



Estoy dentro de una botella de agua.



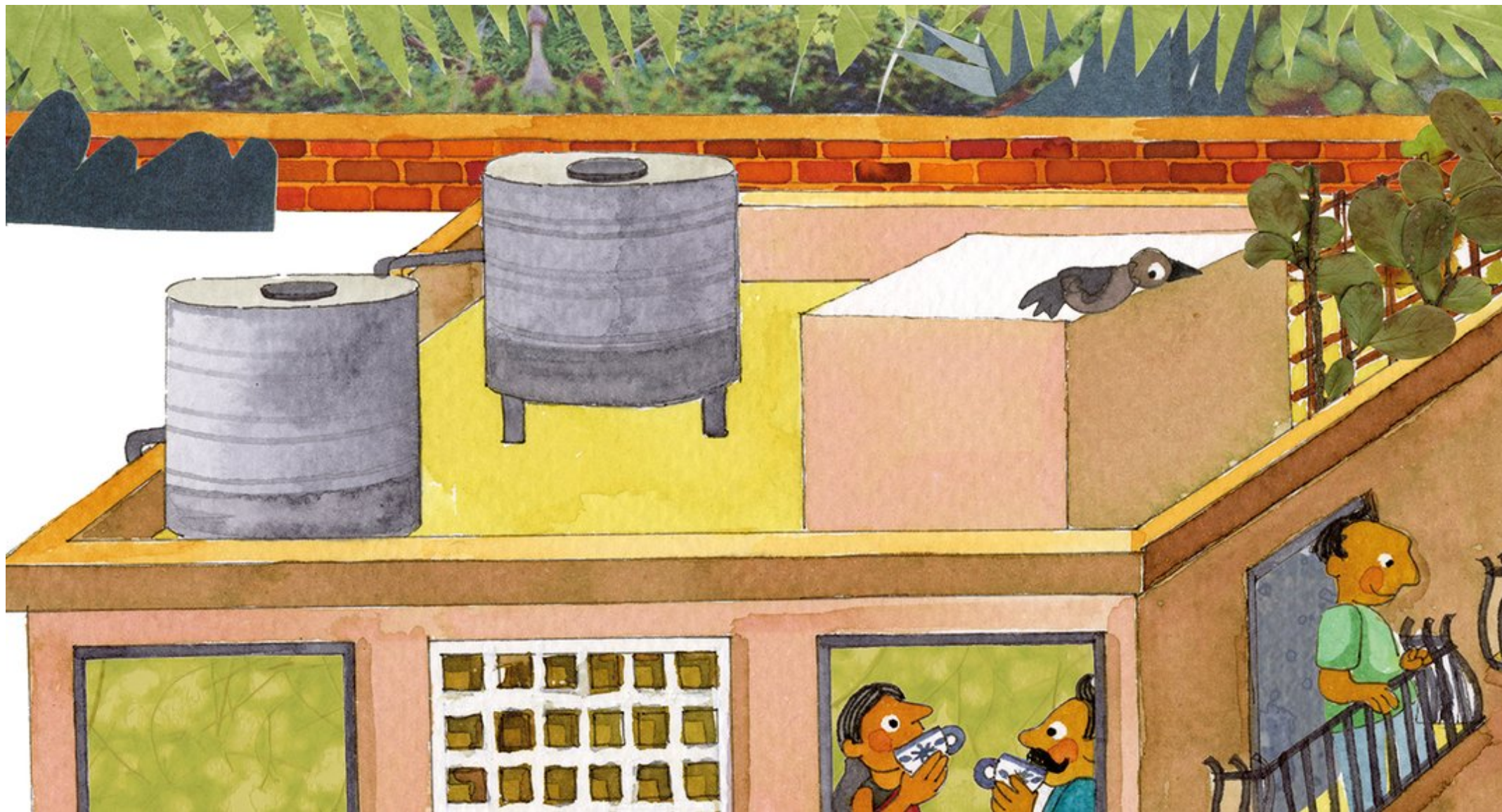


Alimento las flores y las plantas.



Me puedes encontrar en una balsa, lago, oasis o laguna.





Me guardan en tanques de agua en las terrazas.





Caigo como una cascada.





Por favor, sálvame. No me malgastes porque soy precioso. Hasta luego.

### Story Attribution:

This story: Soy Agua is translated by [Idali Reyes](#). The © for this translation lies with Idali Reyes, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[I'm Water](#)', by [Anitha Selvanathan](#). © Anitha Selvanathan, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Images Attributions:

Cover page: [A boy is dancing in the rain.](#), by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A water cycle](#), by [Sayan Mukherjee](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Man by the river](#), by [Adonay Gebru](#) © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Falling rain](#), by [Ajit Narayan](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A boy is dancing on water](#), by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Girl talking about a shower](#), by [George Supreeth](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Girl washing hands](#), by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [water](#), by [Lida Balloni](#) © Lida Balloni, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Flowers being watered by a watering can](#), by [Prom Vichet](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Splashing in a pond](#), by [Olivia Villet](#) © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

### Images Attributions:

Page 11: [Busy residential street](#), by [Deepa Balsavar](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [A boy is dancing next to a waterfall.](#), by [Ajanta Guhathakurta](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Plants and water pot](#), by [Partho Sengupta](#) © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

# Soy Agua

(Spanish)

Soy el agua. Existo en sistemas naturales y artificiales. Sigue leyendo para que aprendas más sobre mí.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!